



ΑΘΗΝΑΙ 19.09.2008

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

ΒΥΣΣΗΣ 2 & ΑΙΟΛΟΥ

101 88 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 210 33.53.680

FAX: 210 32 18 761

www.elta-net.gr

PHILATELIC
SERVICE

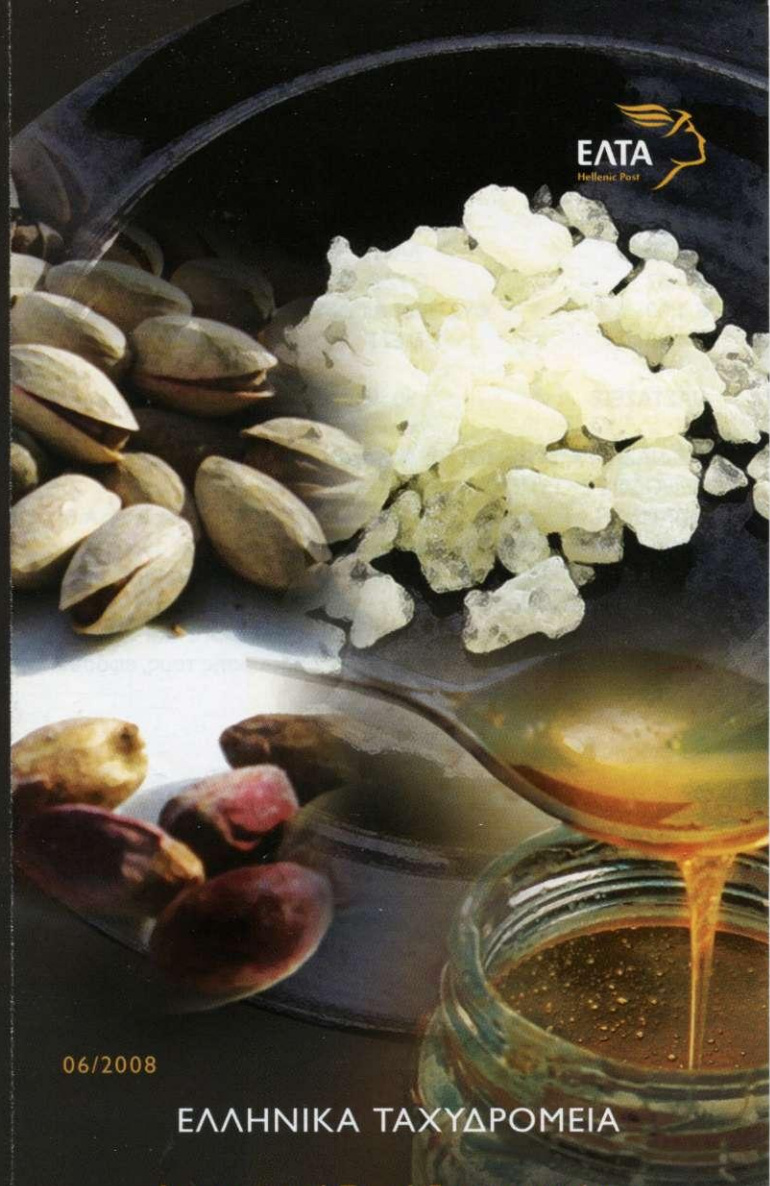
2,VISSIS & ΑΙΟΛΟΥ Str.

101 88 ATHENS

TEL: +30 210 33.53.680

FAX: +30 210 32 18 761

www.elta-net.gr



06/2008

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ

Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων
Ελληνικά Παραδοσιακά Προϊόντα
Commemorative Set of Stamps
Traditional Greek Products
Gedenkmarkenserie
Traditionelle Griechische Produkte

Hellenic Post



1. Γραμματόσημα / Stamps
Τιμή / Price: 5,85 €



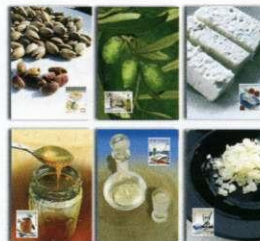
2. Φάκελος Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
First Day Cover
Τιμή / Price: 7,60 €



3. Τυποποιημένη Σειρά / Set Pack
Τιμή / Price: 7,60 €



4. Απλό Άλμπουμ Γραμματοσήμων
Regular set Album
Τιμή / Price: 15,70 €



5. Κάρτες Μάξιμουμ / Maximum Cards
Τιμή ανά τεμ. / Price per piece: 1,50 €

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ»

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
«TRADITIONAL GREEK PRODUCTS»

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
€ 0,03	ΦΕΤΑ	5.000.000
€ 0,05	ΜΑΣΤΙΧΑ ΧΙΟΥ	5.000.000
€ 0,20	ΛΑΔΙ	2.000.000
€ 0,57	ΟΥΖΟ	4.000.000
€ 1,00	ΦΥΣΤΙΚΙΑ ΑΙΓΙΝΑΣ	2.000.000
€ 4,00	ΜΕΛΙ	250.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 30 x 38 χιλ. σε φύλλα των 25 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ : Απόστολος Χατζαράς

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ : Giesecke & Devrient Μαρσούκας Α.Ε.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσουν στις 19 Σεπτεμβρίου 2008 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 18 Σεπτεμβρίου 2009 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι απόσυρσής τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Θα εκδοθούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 25.000)

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Θα διατίθενται προς 7,60 ΕΥΡΩ.

2. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 1.500)

Θα διατίθενται προς 7,60 ΕΥΡΩ.

3. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 2.000)

Θα διατίθενται προς 15,70 ΕΥΡΩ.

4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (τεμ. 6 x 2.000)

Μεμονωμένες Κάρτες Μάξιμουμ θα διατίθενται στην τιμή των 1,50 ΕΥΡΩ η κάθε μία.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Βύσσης 2 και Αιόλου - 101 88 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολλημένα επ'αυτών γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,57 ΕΥΡΩ.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
€ 0,03	FETA	5.000.000
€ 0,05	MASTIC FROM CHIOS	5.000.000
€ 0,20	OLIVE OIL	2.000.000
€ 0,57	OYZO	4.000.000
€ 1,00	PISTACHIOS FROM AIGINA	2.000.000
€ 4,00	HONEY	250.000

DIMENSIONS : 30 x 38 mm in sheets of 25

DESIGN & ADAPTATION : Apostolos Chatzaras

PRINTING METHOD : Multicolored (OFFSET)

PRINTERS : Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.

CIRCULATION - SALES : This set will be issued on 19 September 2008, and will be available at the Hellenic post offices through 18 September 2009, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic post offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (25.000 pieces)

Two First Day Covers will be issued with a design related to the subject of the set. They will be available at a charge of € 7,60.

2. SETS OF STAMPS IN PACKS (1.500 pieces)

Sets of Stamps in Packs will be available at a charge of € 7,60.

3. REGULAR SET ALBUMS (2.000 pieces)

Regular Set Albums will be available at a charge of € 15,70.

4. PREPAID MAXIMUM CARDS (2.000 x 6 pieces)

Single Prepaid Maximum Cards will be available at a charge of € 1,50.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Post Offices until sold out.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set from the set responding to the first rate domestic mail, today € 0,57

GEDENKMARKENSERIE
«TRADITIONELLE GRIECHISCHE PRODUKTE»

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
€ 0,03	WEIBER KASE	5.000.000
€ 0,05	MASTIX AUS CHIOS	5.000.000
€ 0,20	OLIVENOL	2.000.000
€ 0,57	OYZO	4.000.000
€ 1,00	PISTAZIEN	2.000.000
€ 4,00	HONIG	250.000

FORMAT : 30 x 38mm, in Blättern zu 25 Stück.
ENTWURF & ADAPTATION : Apostolos Chatzaras
DRUCKMETHODE : Vielfarbiges (OFFSET)
DRUCK : Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.
UMLAUF - VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlauftag ist der 19. September 2008. Die Serie wird bis zum 18. September 2009, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern, erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzugs verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ERSTTAGSBRIEFE (25.000 Stück)

Zwei Ersttagsbriefe werden gedruckt, erhältlich zum Einzelpreis von € 7,60.

2. STANDARDPRODUKT "SERIE" (1.500 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 7,60.

3. SERIENALBEN (2.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 15,70.

4. MAXIMUM KARTEN (6 x 2.000 Stück)

Einzelne Maximum Karten werden gedruckt, erhältlich zum Preis von € 1,50.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aioulou, 101 88 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage € 0,57.